

MARIA VAGATOVA

A KÉK ÉGBOLT

A Föld asszonyainak szépséges kendője –
A kék égbolt fejünk felett.
Ama kendőn a Nap arca csillog,
Ama kendőn a fenséges Hold ragyog.
A csillagdíszes kendőn
A szivárvány színei
Tűzként tündökölnék, fényként fényesednek.
A kék égbolt – a Világ asszonyainak fejére
Kötött szépséges közös kendő.
Sose boruljon sötétbe ama közös kendő,
Ama szivárványrojtos kék-aranyos kendőt
Bomba sose szaggassa,
Tűzvész sose pusztítsa.

Fordította: Nagy Katalin